



## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N° <b>56</b> del registro Data: <b>31.08.2010</b>	<b>OGGETTO: APPROVAZIONE TOPONIMO UFFICIALE DEL PAESE IN LINGUA SARDA.</b>
--	--

L'anno DUEMILADIECI il giorno Trentuno del mese di Agosto alle ore 19,30 presso il locale sito in Corso Italia n° 108 in Cabras . Alla 1<sup>a</sup> convocazione in seduta straordinaria , partecipata ai Signori Consiglieri a norma di legge, risultano all'appello nominale:

Consiglieri	presenti	assenti	Consiglieri	presenti	Assenti
<b>CARRUS</b> Cristiano	X		<b>MANUNZA</b> A. Giuliano	X	
			<b>CONTU</b> Alessandro		X
<b>LIGIA</b> Gabriele	X		<b>ATZEI</b> Enrico	X	
<b>ATZORI</b> Mario	X		<b>CHERCHI</b> Simone G.	X	
<b>MANCA</b> Antonello		X	<b>MURANA</b> Alessandro		X
<b>TRONCIA</b> Sergio	X		<b>TRINCAS</b> Efisio		X
<b>ATZORI</b> Davide	X		<b>PINNA</b> Stefano		X
<b>MANCA</b> Vincenzo		X	<b>ZOCCHEDDU</b> Ivo		X
<b>MASCIA</b> Marco	X		<b>CASTANGIA</b> Pasquale		X
<b>TOTALI PRESENTI</b>				<b>N. 9</b>	
<b>TOTALI ASSENTI</b>				<b>N. 8</b>	

**PRESIEDE** il Presidente del Consiglio Comunale **Enrico Atzei**;  
**PARTECIPA** il Segretario Comunale **Dr.ssa Annarella Miscali**;

### IL PRESIDENTE

Passa la parola all'Assessore Troncia Sergio per l'esposizione della proposta agli atti.

L'Assessore **Troncia Sergio** illustra la proposta agli atti, facendo presente che l'Assessorato Regionale Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, ha chiesto l'indicazione del toponimo ufficiale in lingua sarda del Comune di Cabras per l'inserimento nell'Atlante Toponomastico Sardo che la Regione Sardegna intende realizzare.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

**UDITA** la relazione dell'Assessore Troncia;

**VISTA** la proposta di deliberazione agli atti;

**ACQUISITO** sulla stessa, il parere favorevole ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D.l.s 18.08.2000 n° 267, del Responsabile del Servizio competente in merito alla regolarità tecnica;

**PREMESSO** che la Legge 15.12.1999 n° 482, recante “Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche”, riconosce:

- all’art. 2, tra le altre meritevoli di tutela, la lingua e la cultura sarda;
- all’art. 10, la facoltà degli organi consiliari dei Comuni di deliberare, in aggiunta dei toponimi ufficiali, l’adozione di toponimi conformi alle tradizioni e agli usi locali;

**VISTA** la nota RAS del 24/07/2009, Prot. n 1173/GAB, inviata dall’Assessorato Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, con cui si invita il Comune di Cabras a fornire l’indicazione del proprio toponimo ufficiale in lingua sarda, al fine del relativo inserimento nell’Atlante Toponomastico Sardo che la Regione Sardegna intende realizzare;

**DATO ATTO** che a seguito di ricerche e studi effettuati dal Prof. Francesco Cesare Casula, Ordinario di Storia Medievale dell’Università di Cagliari, ai fini della concessione dello stemma e del gonfalone, emerge che: “l’aggregato rurale di Cabras, è attestato con il nome di “Masone de Capras” in una pergamena originale del 1112 circa, conservata nell’archivio di Stato di Genova;

**RILEVATO** da ulteriori ricerche che: il nome di “Masone de Cabras o Capras”, compare ancora tra il XII e il XIII secolo nel “Condaghe di S. Maria di Bonarcado” e successivamente in altre testimonianze, tra queste nella famosa pace stipulata nel 1388 tra Eleonora d’Arborea ed il sovrano aragonese, in cui la villa della curatoria del Campidano Maggiore, rappresentata dal majore e dai jurados, è presente con la denominazione di “Villa de Capras”;

**RITENUTO** ai sensi del sopracitato articolo 10 della Legge 15.12.1999 n° 482, di suggerire quale toponimo ufficiale in lingua sarda del Comune, secondo le indicazioni dei Consiglieri, la denominazione di Crabas;

Si procede alla votazione resa per alzata di mano che dà il seguente risultato:

Presenti: n° 9 - Voti favorevoli: n° 9 - Voti contrari – nessuno – Astenuti n° 0

Visto l’esito UNANIME della votazione

## **DELIBERA**

**DI UFFICIALIZZARE**, per tutti gli usi previsti dalla legge, la denominazione di “**Crabas**” quale toponimo in lingua sarda per indicare IL Comune di Cabras.

**DI TRASMETTERE** entro il 06 settembre 2010 l’indicazione del suddetto toponimo ufficiale all’Assessorato Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, Servizio Lingua e Cultura Sarda, ai fini del relativo inserimento nell’Atlante Toponomastico Sardo.